

2016 No.726



広報ちよだ

# Chiyoda 11

November



## ベスト・オブ・スマイル!

お猿さんに扮したわんぱくボーイ! 大好きなママに抱っこされて、大好き? なバナナをキャッチ! ニコニコせずにはいられない! (東保育園「運動会」にて)



広報紙をスマートフォンへ配信します。



平成28年度第70回邑楽郡中体連駅伝競走大会  
千代田中学校駅伝部成績  
男子 3,000m×6名/女子 2,400m×5名

男子Aチーム

区間	氏名	通過タイム	通過順位	区間タイム
1区	大橋 廉②	9:40	2	9:40
2区	川上 陸③	19:09	1	9:29 ○
3区	石川 海人③	28:28	1	9:19 ○
4区	木暮 空叶②	38:00	1	9:32
5区	原田 雅海③	47:59	1	9:59 ○
6区	川上 望夢③	57:46	1	9:47 ○

男子Bチーム

区間	氏名	通過タイム	通過順位	区間タイム
1区	庄司 泰樹③	10:28	3	10:28
2区	小林 尚樹③	20:18	1	9:50 ○
3区	川島 渉③	30:22	1	10:04 ○
4区	山本 永遠①	40:29	1	10:07
5区	金子 楓代②	50:51	1	10:22 ○
6区	金子 祥大③	60:58	1	10:07

女子Aチーム

区間	氏名	通過タイム	通過順位	区間タイム
1区	木暮 風名①	9:01	5	9:01
2区	坂部 花純①	18:06	4	9:05
3区	松本 凜菜②	27:06	5	9:00
4区	川上 情①	36:07	4	9:01
5区	荒井 希美②	45:44	6	9:37

女子Bチーム

区間	氏名	通過タイム	通過順位	区間タイム
1区	田代 加奈③	10:04	8	10:04
2区	中西美紗樹③	20:24	8	10:20
3区	田中 美鈴①	31:02	8	10:38
4区	橋本 理央③	41:07	8	10:05
5区	高橋 璃桜②	52:24	8	11:17

※氏名欄の「○数字」は学年。区間タイムの「○」は区間賞。



快挙!

千代田中駅伝部・男子  
邑楽郡大会新記録で4連覇



10月7日、城沼陸上競技場（館林市）周辺コースで「平成28年度第70回邑楽郡中体連駅伝競走大会」が開催されました。千代田中駅伝部から男子A・Bチーム、女子A・Bチームの計4チームが出場。男子Aチームが平成23年に明和中が記録した大会記録（58分54秒）を更新する57分46秒で、見事4連覇の偉業を果たし、県大会（11月7日/月）/渋川市総合公園）への切符を手に入れました。

また、男子Bチームも優勝し、同じく4連覇を達成。女子はAチームが5位、Bチームが8位でした。

男子Aチームで主将を務めた川上望夢くん（赤岩）が「新記録が出て、最高の気持ちで

す。みんなの気持ちが一つの目標に向いていて、チームワークが本当によかったです。」と話す。男子Bチーム・主将の金子祥大くん（上五箇）は「練習ではあまりいいタイムが出せなかったけど、本番で最高の走りができました。みんなの声援が背中を押してくれました。」と話しました。

快挙達成に「4連覇を達成した男子、トラブルがありながらも完走できた女子。学校全体で取り組んでいる成果が出ました。」と語る大木校長。次の目標に向かって「レベルの高い県大会で、どれだけ通じるのか楽しみです。好成績をご期待ください。」と自信を持ちます。

さあ、次の舞台は県大会。千代田中駅伝部は、目標のベスト8に向かって厳しい練習に励んでいます。





**みんなの、みんなによる、みんなのためのイベント**

10月23日「オータムコンサート&トレジャーハント大抽選会」がなかさと公園で行われ、3,500人の来場者でにぎわいました。会場では、10団体が焼きそばやモツ煮などを販売。多くの方が舌鼓を打ちました。会場南側に設置された特設ステージで最初に行われたのは、町文化協会による芸能発表。伝統舞踊や合唱、ダンスなどが会場を盛り上げました。

昼休みを挟むとオータムコンサートが開演。最初にステージに上がった茶木みやこさんが、力強い歌声で会場を盛り上げます。その後は小室等さん、こむろゆいさん親子によるユニット「agnapple」が登場。往年の名曲「出発の歌」などを披露し、フオーク世代をはじめ、会場全体を感動の渦に巻き込みました。その後行われた、トレジャーハント大抽選会の主役は子どもたち。8月から、人気ゲーム機などを求めて、町内各所に設置された宝箱を探してきました。抽選が始まると、祈るようにステージを見つめる子どもたち。応募はがきが引かれるたびに、歓声とため息が起こっていました。外れてしまった方も、独特の雰囲気を楽しめました。

今回のイベントは、国の「地方創生加速化交付金」を活用したもので、民間の方と行政が一体となり、協議を重ねこの日を迎えました。運営委員会会長を務めた坂本松夫さん（赤岩）は「いろいろな催しを組み合わせただけで、幅広い世代の方に来場していただけた。町外の方にも千代田の魅力を知ってもらいたいきっかけになったのでは。」と語りました。



1~3 午前中ステージを盛り上げた文化協会の方たち  
 4・5 Lagniappeの2人とそれに合わせて口ずさむ来場者  
 6・7 数多く出店された飲食店  
 8 みどりちゃんもいっしょに参加  
 9・10 抽選会の合間に行われた、ブルーベリーの苗木がもらえるじゃんけん大会  
 11 暑いぐらいの陽気。かき氷がびったり  
 12 抽選会場に集まった子どもたち

FLASH特別版

# オータムコンサート & トレジャーハント大抽選会

**祝** 大盛況！特別プレゼント  
 Lagniappe、茶木みやこさん  
 サイン色紙をそれぞれ3名様に  
 〒370-0598千代田町役場・なかさと公園イベント運営委員会事務局（ハガキ裏面に「①住所、②氏名、③年齢、④オータムコンサート&トレジャーハントの感想⑤希望の色紙」を必ず明記し、郵送又はメールkikaku@town.chiyoda.gunma.jpにて応募）  
 ※応募は1世帯1通まで  
 ▼締切 11月30日(水)消印有効



1,210名の応募の中から特賞の人気ゲーム機をゲットした小林有花ちゃん(赤岩・中央)、妹の愛佳ちゃん(右)、桃華ちゃん(左)

まさか特賞が当たるなんて、びっくりです。トレジャーハントでは、町内のいろいろなところを回ったので、疲れたけど楽しかったです。神社など、なかなか見つからない場所もあり、けっこう探し回りました。今年を受験生なので、ゲームばかりやらずに勉強も頑張ります(笑)



# 11/12~13日

## 第35回文化祭

- ▼場所 町民プラザ
- ▼内容及び時間
- 【作品展示】
- 12日(土)…午前9時～午後7時
- 13日(日)…午前9時～午後5時
- 【茶 会】午前10時～午後3時 (両日とも)
- 【芸能発表】13日(日)…午前10時～午後4時
- 【きつずすたんぷらりー】13日(日)…午前10時～
- 問町民プラザ ☎(86)6311



# 11/12土

## 保健センターまつり

- ▼時間 午前10時～午後1時
- ▼場所 保健センター
- ▼内容
- 【健康関係】
- 健康チェック、健康食の試食、野菜クイズ、親子ふれあいコーナーなど
- 【環境関係】
- リサイクル品回収 (詳細は広報ちよだ10月号P.12)、リユース自転車などの抽選会
- 【下水道関係】
- 下水道資材展示、風船・缶バッチ配布
- 【路線バス乗り方教室】
- 館林・千代田線のバス (ピンク色) が来て、乗り方教室を実施します。当日は、館林・千代田線は代行車両となりますので、ご注意ください。
- 【その他】
- みどりちゃんと撮影会、救急車・消防車の展示、各種啓発グッズプレゼント
- 問保健センター ☎(86)5411



# 11/23水

## 第32回産業祭

- ▼時間 午前9時～午後2時 (荒天の場合は26日(土)に延期)
- ▼場所 東部運動公園
- ▼内容 農産物販売、模擬店、町内企業PR、豪華景品が当たる大抽選会、多彩なステージイベント、リーダーズクラブによるレクリエーションなど
- ▼その他
- 産業祭開催日は、温水プールは休館となります。
- ▼福祉バザー
- 町ボランティア連絡協議会主催の福祉バザーも、同日同会場で行われます。売上金は、月例友愛訪問 (地域高齢者見守り活動) などの地域福祉活動費に充てられます。



今年から場所が変わるよ!



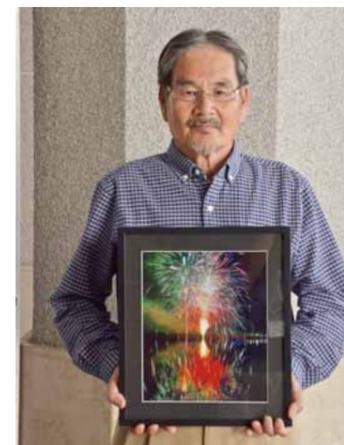
問経済課農政係 ☎(86)7005 (産業祭)  
町社会福祉協議会 ☎(86)6181 (福祉バザー)

## 中学生が 特殊詐欺撲滅大使に



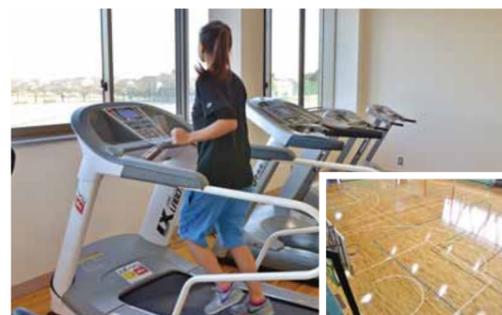
10月25日、川口美沙さん (福島・中3) が特殊詐欺撲滅大使として、町内の銀行を日頃の協力への御礼と激励に訪れました。今回、川口さんが撲滅大使を務めたのは「全国地域安全運動ポスターコンクール」にて、群馬県最優秀作品に選出されたため。川口さんは「最初は最優秀作品の実感がわかなかったが、うれしいです。卑劣な詐欺がなくなり、悲しむ人が少しでも減ればという想いでポスターを描きました。」と話しました。

## 川せがきフォトコンテスト 入選作品が決定



9月29日、「千代田の祭川せがきフォトコンテスト」の審査が町民プラザにて行われました。応募作品は計39点。3名の審査員により、8点の入選作品が選出されました。最優秀作品「大河のキャンパス」を撮影した長谷川孝さん (熊谷市) は「川せがきは数ある中で大好きな祭りの一つです。最優秀賞をいただき、たいへん光栄です。実施委員会の方の努力や、地元の方のご協力のおかげです。」と語ってくれました。

## 町のスポーツ施設 さらに利用しやすく



町では、(独)日本スポーツ振興センターが行っているスポーツ振興くじ助成金を活用し、「千代田町民体育館アリーナ床等改修工事」と「千代田町総合体育館トレーニングマシン設置事業」を実施しました。(事業費は以下)ますます便利になったスポーツ施設。ぜひ、ご利用ください。

事業	町民体育館床改修	トレーニングマシン設置
工事費	31,860,000円	1,139,832円
助成金	14,936,000円	864,000円

## 町内で初開催 企業情報交換会



10月7日、町民プラザにおいて「千代田町企業情報交換会」が開催され、町内に事業所を持つ計84社から106名が参加しました。この会は立食形式で行われ、和やかなムードで進行。参加者たちは、自社の製品や取組みなどについて、熱く語り合っていました。参加した畑中弘司さん (赤岩) は「地元の企業の成長が町の成長につながると思うので、いい試みだと思います。色々な方と情報交換でき、有意義な時間でした。」と語りました。

# 虐待かもと思ったら すぐに電話を

11月は児童虐待防止推進月間です。町では「千代田町要保護児童対策地域協議会」を設置し、児童虐待防止に取り組んでいます。

「虐待を受けているのでは？」と思われる子どもを見つけたとき、ご自身の出産・子育てに悩む親を見かけたときは、児童相談所、住民福祉課・福祉係、または民生児童委員へご連絡ください。

児童虐待は社会全体で解決すべき問題です。あなたの電話一本で救われる子どもがいます。あなたが気づいて行動することで、子どもとその家族を救うことができます。

※連絡は匿名で行うことも可能です。連絡者や連絡内容に関する秘密は守られます。

児童相談所全国共通ダイヤル  
☎189(いちばやく)

☎住民福祉課・福祉係  
(86)7000

11月は児童虐待防止推進月間です。  
児童虐待は社会全体で解決すべき問題です。

あなたの1本のお電話で救われる子どもがいます。  
児童虐待かもと思ったら  
すぐにお電話をください。

☎189(いちばやく)

連絡は匿名で行うことも可能です。  
連絡者や連絡内容に関する秘密は守られます。

出産や子育てに関する悩みや疑問がある方は、児童相談所・市町村へお気軽にご相談ください。

# 第三者の行為でケガをしたら必ず届出

国民健康保険や後期高齢者医療(以下、国保・後期)に加入している方は、交通事故や傷害事件などで第三者(他人)の行為によりケガをした

## 国保・後期を使用した場合

り、病気にかかった場合、国保・後期で治療を受けることができます。保険証を使って治療を受ける場合には、必ず役場住民福祉課へ連絡し「第三者の行為による傷病届」を提出してください。

医療費は本来加害者の全額負担が原則ですので、一時的に国保・後期が立替え、あとで国保・後期が加害者にその



# 臨時福祉給付金等の申請お忘れなく

- 臨時福祉給付金
  - ▼対象者 平成28年1月1日に千代田町に住民登録されており、平成28年度の町民税(均等割)が非課税の方
  - ※町民課税者の税申告上の扶養家族、生活保護受給者は除く
  - ▼支給金額 3,000円
  - 年金生活者等支援臨時福祉給付金(障害・遺族基礎年金受給者向け)
    - ▼対象者 臨時福祉給付金支給対象者のうち、障害基礎年金・遺族基礎年金等の平成28年度5月分の受給がある方
    - ※障害基礎年金、遺族基礎年金を含まない、障害厚生年金・障害共済年金、遺族厚生年金・遺族共済年金の受給者は除く
    - ※高齢者向け給付金受給者(支給決定含む)は除く
    - ▼支給金額 臨時給付金(3,000円)に加え、30,000円

## ご注意ください

- 届出の前に示談を済ませてしまうと、国保・後期が使用できなくなる場合があります。示談の前にご相談ください。
  - 自損事故でケガをした場合でも同様の届出が必要です。
  - 相手方が不明の場合でも届けてください。
  - 仕事上のケガは、労災保険の対象となります。
- ☎住民福祉課・保険年金係  
(86)7001

# 空家の実態を調査します

空家等対策の推進に関する特別措置法が施行され、本町でも空家等を適正な管理を促すためにも、空家等がどのくらいあるかの調査を行います。

町内の家屋一軒一軒を、株式会社ゼンリンの職員が調査に伺いますので、ご協力をお願いいたします。

▼調査期間 平成29年1月31日(火)まで

☎総務課・防災管財係  
(86)2112

クラッシュゲーム Vol.6  
CLASH GAME 2016 (SUN) 12.18 AMB:30

3on3 バスケット参加者募集!

場所 千代田町総合体育館

- ▼参加対象 高校生以上で構成されているチーム
- ▼募集チーム数 男子24チーム、女子8チーム(先着順)
- ▼申込方法 所定の申込用紙で11月30日(水)までに千代田町温水プールにて申込み

主催 町バスケットボール協会  
後援 千代田町  
☎温水プール(スポーツ振興係)  
(86)3012

# 正しい交通ルールと 思いやりを

マナーを心がけましょう。

▼スローガン  
安全は、小さな注意の積み重ね

▼重点実施事項

- 子供と高齢者の交通事故防止
- 夕暮れ時の早めのライト点灯と反射材等の着用促進
- 飲酒運転の根絶

☎総務課・防災管財係  
(86)2112



# 全国一斉の伝達訓練

☎総務課・防災管財係  
(86)2112

地震などの自然災害や武力攻撃などの発生に備え、J-ALERT\*を用いた情報伝達訓練が全国一斉に実施されます。

▼日時 11月29日(火)午前11時頃～

▼試験内容 防災行政無線から、定時放送と同音量で次の内容が放送されます。

- 「これは試験放送です」(3回繰り返し)
- 「こちらは、ほうさいちよだです」
- 防災行政無線チャイム

※J-ALERT…自然災害や武力攻撃などの災害時に、国から送られてくる緊急情報を人工衛星などを活用して瞬時に情報伝達するシステム。



# 入札結果の公表

☎総務課・防災管財係☎(86)2112



所管課	件名	場所	落札業者	落札額 (税抜) 単位:円	予定価格 (税抜) 単位:円	参加業者
-----	----	----	------	---------------------	----------------------	------

●入札日：平成28年8月9日

教育 委員会	千代田町総合体育館・ 温水プール 非常照明改修工事	上五箇地内	㈲福田総合設備	2,750,000	2,870,000	・高木電設㈱ ・㈲福田総合設備 ・㈲大東電気システム ・外1社辞退
	千代田町東部運動公園 屋外放送設置工事	上五箇地内	㈲大東電気システム	2,200,000	2,350,000	・高木電設㈱ ・㈲福田総合設備 ・㈲大東電気システム ・外1社辞退
	千代田町総合体育館 ランニングマシーン設置事業	上五箇地内	㈲T.Sスポーツ	1,055,400	1,250,000	・㈲タキスポーツ ・㈲T.Sスポーツ ・㈲中野スポーツ ・外1社辞退

●入札日：平成28年8月23日

環境 保健課	補助公共 社会資本整備総合交付金 千代田町公共下水道(管渠築造) 第1工区	赤岩地内	小曽根建設㈱	14,600,000	14,750,000	・荒井建設㈱ ・河本工業㈱ ・㈱徳川組 ・本田建設㈱ ・小曽根建設㈱ ・新和建設㈱ ・原工業㈱ ・真仁田土建㈱
	補助公共 社会資本整備総合交付金 千代田町公共下水道(管渠築造) 第2工区	舞木地内	新和建設㈱	25,400,000	26,100,000	・荒井建設㈱ ・河本工業㈱ ・㈱徳川組 ・本田建設㈱ ・小曽根建設㈱ ・新和建設㈱ ・原工業㈱ ・真仁田土建㈱
	単独公共 千代田町公共下水道(管渠築造) A工区	赤岩地内	小曽根建設㈱	9,400,000	9,530,000	・荒井建設㈱ ・河本工業㈱ ・㈱徳川組 ・本田建設㈱ ・小曽根建設㈱ ・新和建設㈱ ・原工業㈱ ・真仁田土建㈱
	単独公共 千代田町公共下水道(管渠築造) B工区	舞木地内	新和建設㈱	8,500,000	8,750,000	・荒井建設㈱ ・河本工業㈱ ・㈱徳川組 ・本田建設㈱ ・小曽根建設㈱ ・新和建設㈱ ・原工業㈱ ・真仁田土建㈱

●入札日：平成28年9月27日

経済課	植木の里基本計画 策定業務委託	町内全域	地域計画㈱	1,870,000	2,950,000	・㈱ぎょうせい ・地域計画㈱ ・㈱ジャパンインターナショナル総合研究所
-----	--------------------	------	-------	-----------	-----------	---

●入札日：平成28年9月29日

都市 整備課	町道4-516号線 道路改良工事	瀬戸井地内	㈲家中	6,400,000	6,650,000	・㈲家中 ・㈱斉藤建設 ・㈲田島土建 ・㈲久保田建設 ・㈱関口建設 ・㈱野村造園土木
	補助公共 社会資本整備総合交付金 (防災・安全)事業 千代田町耐震改修促進計画 策定業務委託	町内全域	大日本コンサル タント㈱	4,000,000	4,050,000	・昭和㈱ ・㈱パスコ ・大日本コンサルタント㈱
	平成28年度 道路概略設計業務委託	赤岩地内	昭和㈱	2,400,000	2,700,000	・昭和㈱ ・㈱パスコ ・大日本コンサルタント㈱
	平成28年度 補助公共 橋梁補修 詳細設計業務委託	舞木、 上中森地内	㈱近代設計	2,600,000	2,740,000	・㈱近代設計 ・㈱長大 ・大日本コンサルタント㈱ ・セントラルコンサルタント㈱

町では、行政と協力し合い、町づくりの事業を提案・実行していただける「協働のまちづくり団体」を募集します。

◆「協働で行う事業」とは  
地域の活性化を推進させる公益的な取組みで、不特定多数の町民の利益につながるまちづくり事業です。

例 清掃・植栽などの美化活動、リサイクル推進、子育て支援、防災・防犯活動

◆活動経費の一部を助成  
町では、協働のまちづくり団体の活動・運営などに必要な経費の一部を助成します。



## みんなのでつくる豊かで 元気なまちづくり

相談窓口	関係する団体事業内容など
総務課 ☎(86)2112	交通・防災関係、安全安心な町づくり
経済課 ☎(86)7005	観光振興、花いっぱい運動、森林保全、農業用道水路の保全、産業振興、その他農業・工業・商業関係
保健センター (環境保健課) ☎(86)5411	健康づくり、環境保護、リサイクル運動、その他保健・環境関係
住民福祉課 ☎(86)7000	地域福祉の推進(高齢者、障害者、児童福祉関係)、その他福祉関係
都市整備課 ☎(86)7003	河川美化、道路美化、なかさと公園・くらかけ公園・昭和公園関係、その他河川・道路関係
町民プラザ ☎(86)6311	生涯学習、青少年教育、文化財関係、子どもの健全育成
総合体育館 ☎(86)8810	スポーツ振興、スポーツイベント、東部運動公園関係、総合体育館・温水プール関係
総務課 (企画調整係) ☎(86)7007	協働のまちづくり団体全般、審査委員会

※役場(代表)☎(86)2111

- ▼助成金の種類
  - ①協働のまちづくり事業助成金  
事業に必要な経費を助成(限度額20万円)
  - ②協働のまちづくり推進団体設立支援事業助成金  
団体設立に際し、必要な経費を助成(限度額5万円)
- ※ただし、次の事業は対象外
  - ・同一内容の事業で既に町や県から補助金などを受けているもの
  - ・政治活動、宗教活動、営利

- ▼募集期限 12月28日(水)まで
- ※助成金を受ける、受けないに関わらず団体を募集していただきます。
- ▼対象経費 原材料費、保険代、通信費、印刷費など
- ▼対象外経費 宴会等の飲食費、領収書のない経費など
- ▼対象期間 申請時より平成29年3月31日(金)
- ◆団体・町助成金の募集方法  
まずは事業に関連する役場所管課(左表参照)へご相談ください。

**今年度中採用 募集 臨時職員**

受付締切 11月22日(火)

☎総務課・行政係☎(86)2112

項目	一般事務	保育士	幼稚園教諭
募集人数	1名	若干名	
勤務地	町民プラザ	町内保育園	町内幼稚園
応募資格	健康で明るく仕事に熱意のある方		
(必要資格)	—	保育士資格	幼稚園教諭資格
勤務形態	火～日曜日(※1)	月～金曜日(※2)	月～金曜日
勤務時間	午前8時30分～午後5時15分	午前8時30分～午後5時15分(※2)	午前8時30分～午後5時15分
雇用期日	平成29年1月～	12月～	
賃金	月額154,300円	月額160,200円	

- ▼雇用条件 ①半年契約(更新可) ②厚生年金、健康保険等に参加
- ▼選考方法 書類審査及び面接
- ▼申込方法 履歴書を持参のうえ、役場総務課へ申込み(※1) 週休日は月曜日及びシフトで決定する日となります(週休2日)(※2) 保育体制により、土曜勤務及び早番・遅番勤務の場合があります

## マイナンバーカード 11月・12月の受付時間

☎総務課・行政係☎(86)2112  
住民福祉課・住民係☎(86)7001

- ①平日 午前8時30分～午後5時15分(水曜日は午後6時30分まで受付)
- ②第4土曜日(11月26日・12月24日) 午前9時～正午(午前中のみ)  
《場所》住民福祉課・住民係窓口  
※平成29年1月以降の日程は、今後の広報等でお知らせします。

【手順】ご自宅に交付通知書(ハガキ)が届いたら、ハガキに記載された必要書類を役場に持参のうえ、ご本人様が手続きを行ってください。



**戸籍** (敬称略)

■おたんじょう

区	氏名	保護者	出生月日
16	伏島 祥	貴志	9.9

■おくやみ

区	氏名	世帯主	死亡月日
15	原田 保雄(85)	保雄	9.10
12	中村 和富(64)	和富	9.11
3	坂本 和一(89)	和一	9.15
11	坂本 盛作(80)	盛作	9.16
1	江本 泉一(80)	泉一	9.17
13	今泉 あき(100)	浩一	9.23
9	茂木 充子(68)	義男	10.4
15	中島ハルエ(88)	善道	10.3
2	金子 政男(81)	政男	10.11

※広報掲載を希望されない方は、届出の際に住民福祉課住民係にお申し出ください。

**11月・12月の相談**

☎住民福祉課・住民係 ☎(86)7001

🌿人権・行政合同相談

- ▼日時
- ①11月9日(水) 午後1時30分～4時
  - ②12月14日(水) 午前10時～午後3時

🌿無料法律相談

- ▼日時 11月25日(金) 午後1時30分～3時30分

🌿共通事項

- ▼場所 役場1階住民相談室  
▼申込方法 住民福祉課・住民係窓口又は電話にて申込み  
※申込状況により次回とさせていただきます。

= 広告 =

広 告

= 広告 =

広 告

広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。

- ▼日時 12月6日(火) 午前10時～正午
- ▼内容 全血献血(200ml)及び400ml
- ▼場所 役場・正面玄関(今年度より場所が変更になりました。)
- ※申込不要
- ☎保健センター ☎(86)5411



**献血に  
ご協力ください**

- ▼日時 12月14日(水) 午後1時30分～3時30分
- ▼相談医 後藤 幸彦先生 (つつじメンタルホスピタル院長)
- ▼料金 無料
- ▼申込方法 電話にて申込み
- ☎保健センター ☎(86)5411

**ひとりで  
悩まないで**

- ▼期間 11月1日(火)～12月9日(金)
- ▼場所 町内歯科医院
- ▼料金 500円(70歳の方は無料)
- ※該当者には受診券を郵送
- ☎保健センター ☎(86)5411

**歯周疾患検診を  
実施します**

**🌿 今月の納税等 🌿**

税目	納期限
固定資産税(第4期)	11月30日(水)
国民健康保険税(第5期)	
介護保険料(第5期)	
後期高齢者医療保険料(第5期)	

納付には口座振替が「便利で安全・確実」です!

**🌿 町の人口と世帯 🌿**

平成28年10月1日現在 (前月比)

人口(人)	11,626	(-16)
男性(人)	5,854	(-5)
女性(人)	5,772	(-11)
世帯(戸)	4,368	(+3)

公共下水道への接続工事を行う方へ、補助金を交付しています。期限が今年度末までとなっておりますので、お早めに申請ください。

**下水道への切替えは今年度中が、だんぜんお得!**

▼期限 平成29年3月31日(金)まで  
▼補助金額 15万円

☎保健センター ☎(86)5411

◆募集要件

項目	事業者	商品	価格
要 件	・町内で製造、加工、農産物・植木の栽培、サービス等を行っていること	・町の特産品	4,000円、8,000円、12,000円、20,000円
	・税金を滞納していないこと	・町の魅力を体感できるもの、町を懐かしめるもの	相当のもの(包装、梱包代金含む)
	・暴力団員でないこと	・その他、町のPRになる商品やサービスであるもの	

利根導水総合事業所では、耐震補強工事を行います。工事箇所である武蔵大橋の一部が片側通行になります。河川内の工事であるため、大きな洪水が発生しない毎年11月～5月が主な工事期間となります。

**利根導水総合事業所から  
工事のお知らせ**

す。ご不便をおかけしますが、ご協力をお願いします。

▼工事期間(予定)  
平成27年11月～平成34年3月

☎(独)水資源機構・利根導水総合事業所 ☎048-557-13712

**🌿 ふるさと応援寄附金 🌿**

平成28年4月1日～9月30日までにいただいたふるさと応援寄附金を報告します。

290件 **7,330,000円**

☎総務課・企画調整係 ☎(86)7007

**ふるさと応援寄附金  
特典商品を募集**

町では、ふるさと納税制度を活用して、町内の商品を中心にPRできるような事業運営を推進しています。そこで、商品をふるさと納税制度寄附者に提供していた事業者等を募集します。

▼申請方法  
12月28日(水)までに、必要書類(①千代田町ふるさと応援寄附金特典商品承認申請書※町ホームページにてダウンロード可②商品の写真データ③パンフレット)を総務課・企画調整係へ提出

大会情報 QRコード

**第1回 ちよだ利根川 おもてなしマラソン**

平成29年 **1/22** 日

**ランナー・ボランティア募集中!**

☎ちよだ利根川おもてなしマラソン事務局(総務課内) ☎(86)7007

## 館林保健福祉事務所より 健康相談のお知らせ

- 子育てこころの相談  
日時 11月28日(月)、12月5日(月)  
午前9時～11時
  - ストレス・こころの相談  
日時 11月16日(水)、12月7日(水)  
午後1時30分～3時
  - エイズ相談(HIV抗体検査)  
日時 11月8日～29日の毎週火曜日  
午前9時30分～10時30分
  - ふれあい相談会  
対象 多発性硬化症、重症筋無力症などの難病患者と家族  
日時 11月9日(水)  
午後1時20分～3時30分
- ▼場所 館林保健福祉事務所  
▼申込方法 電話にて申込み  
☎館林保健福祉事務所 (72)32330

## 消しましょう その火その時 その場所 ～秋季全国火災予防運動～

11月9日(水)  
～15日(火)  
☎館林地区消防組合 ☎(72)3171



- これからの季節は火災が発生しやすくなります。火の取扱いには十分注意しましょう。(期間中の午後9時に、千代田消防署が通常とは違う火災予防の屋外放送を実施。)
- ◆住宅防火のためのポイント
- ①寝たばこは絶対しない。
  - ②ストーブは燃えやすいものから離れた位置で使用する。
  - ③ガスコンロなどのそばを離れる時は必ず火を消す。
  - ④逃げ遅れを防ぐために住宅用火災警報器を設置する。  
※住宅(寝室など)への火災警報器の設置が義務付けられています。
  - ⑤寝具、衣類及びカーテンからの火災を防ぐために防炎品を使用する。
  - ⑥火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する。
  - ⑦お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

## 11/25～12/1は 犯罪被害者週間

警察では、犯罪被害者の心情や命の大切さを多くの方々知っていただき、被害者や御家族が一日でも早く元の生活に戻れるような支援を行っています。  
☎大泉警察署 ☎(62)0110

## 国籍事務の取扱いが 変更されます

平成29年1月4日(水)から、前橋地方務局における国籍事務の取扱いが変更され、県内に住

所を有する方の左記の申請又は届出等については、前橋地方務局・戸籍課にて手続きをすることになります。

- ①帰化許可申請  
外国人の方が日本国籍取得のため、法務大臣に申請するもの
- ②届出による国籍取得  
国籍法に定められた外国籍の方が、届出することで日本国籍を取得するもの
- ③国籍離脱  
日本国籍とそれ以外の国籍を持つ重国籍の方が日本国籍を離脱する手続き
- ④その他の国籍に関する相談  
前橋地方務局・戸籍課  
☎027-2221-4466

## 平成28年分の 所得税決算説明会及び 消費税等説明会を開催

☎館林税務署個人課税第一部門 ☎(72)9507

- ▼時間 ①午前10時～11時30分  
②午後1時30分～3時

### ◆決算説明会(12月)

対象	日程	時間	場所
青色	営業	9日(金) 12日(月)	① 館林税務署 太田商工会議所
	不動産	9日(金) 12日(月)	② 館林税務署 太田商工会議所
	農業	5日(月) 6日(火)	② 太田市農協本所 邑楽館林農協本所
白色	営業・不動産	8日(木)	① 館林税務署
	農業		②

### ◆消費税等説明会(12月)

対象	日程	時間	場所
消費税課税事業者等	13日(火)	①	館林税務署

## 平成28年度分の年末調整説明会

☎館林税務署 ☎(72)4373

- ▼日時・場所
- ①11月22日(火)午後2時～4時  
館林市三の丸芸術ホール
  - ②11月24日(木)  
午前10時～正午、午後2時～4時  
太田市社会教育総合センター
- ▼対象 給与事務担当者

## 国民年金保険料は 全額が控除の対象です

国民年金保険料は、健康保険や厚生年金などの社会保険料を納めた場合と同様に、社会保険料控除としてその年の課税所得から控除され、税額が軽減されます。

控除の対象となるのは、平成28年1月から12月までに納められた保険料の全額です。過去の年度分や追納された保険料、配偶者やご家族(お子様等)の保険料を支払った場合は、その分も合わせて控除が受けられます。なお、控除を受けるには、年末調整や確定申告を行う際に、保険料を支払ったことを証明する書類が必要です。

そのため、平成28年1月から9月の間に国民年金保険料を納付された方には、11月上旬に「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が送られます。申告書の提出の際にはこの証明書又は領収証書を添付してください(10月1日以降に、今年初めて国民年金保険料を納められた方には平成29年2月上旬に送付)。  
☎大田年金事務所 ☎(49)3716

## 健康講座を 開催します

- ▼日時 11月24日(木)午後4時～
- ▼場所 館林厚生病院3階・講堂
- ▼内容 これほかの物忘れ? それとも認知症? 日常生活の中に認められる病気の徴候? 参加費 無料
- ※申込不要。直接会場にお越しください。

☎館林厚生病院 ☎(72)3140

## 糖尿病教室を 開催します

当院の管理栄養士が、糖尿病

## 東京デイズニーシー バスツアー

- ▼期日 12月18日(日)
- ▼対象者 県内在住の母(父子)家庭の親子及び寡婦
- ▼参加費
- 大人(非会員) 10,500円
  - 会員・中高生 8,800円
  - 幼児・小学生 6,500円
  - 3歳以下 2,500円
- ▼乗車場所 館林市役所ほか
- ▼申込方法 往復はがきを左記へ送付(詳細はお問合せください)
- ☎(一)群馬県母子寡婦福祉協議会 ☎027-2555-6636  
前橋市新前橋町13-12

## 借金でお悩みの方へ! 無料法律相談会を開催

☎大泉町消費生活センター ☎(63)3511

借金でお悩みの方のために、弁護士や司法書士による債務整理相談、多重債務者支援団体による生活再建相談、県こころの健康センターと保健福祉事務所によるこころの健康相談などを面接により行います。

- ・相談時間は約1時間、個別ブースで実施し、秘密は厳守します。費用は無料です。
- ・事前予約制となります。
- ・個人の借金に関するご相談が対象です。

▼日時 11月19日(土) 午後1時30分～4時

▼場所 太田市役所南庁舎3階・大会議室

▼申込方法 太田市消費生活センター ☎(30)2220へ電話にて申込み

※ご都合が合わず、本相談会に申し込めない場合は、大泉町消費生活センターへお電話ください。借金に関するご相談は、随時受け付けています。

## 平成29年春の優良 自動車運転者表彰

・表彰種別と受賞候補者  
・旭日金冠章  
(無事故無違反が40年以上)

☎大泉交通安全協会 ☎(62)2687

- ①無事故・無違反証明書(12月1日以降発行のもの)  
※費用630円及び印鑑持参で交付手続きを代行します。
- ②表彰申請書、念書(各1通)  
申請期間 12月1日(木)～平成29年1月20日(金)
- ▼申請先 大泉交通安全協会

の基礎的な知識について、わかりやすく説明します。

▼日時 11月30日(水)  
午後3時～4時

▼場所 館林厚生病院3階・講堂

▼内容 糖尿病とお食事

▼定員 先着50名

▼参加費 無料

※申込不要。直接会場にお越しください。

- ・金冠金章 (同30年以上)
  - ・金銀章 (同20年以上)
  - ・金章 (同15年以上)
  - ・銀章 (同10年以上)
  - ・銅章 (同5年以上)
- ※本協会の会員で前段階の表彰を受けている方が対象  
※同種別の再受賞は不可

= 広告 =

告 白

告 白

広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。



# 学ぼう

主に千代田町教育委員会  
関連のお知らせを  
掲載するページです



西幼稚園  
「動物ふれあい教室」にて

## 太極拳で 楽しく健康づくり

ちよだスポーツクラブ主催の太極拳教室を開催します。太極拳には、護身術としてだけでなく、体の柔軟性の向上や新陳代謝の活性化など健康づくりやダイエットにも役立つ効果があります。初心者向けの体験教室ですので、初めての方も大歓迎です。この機会にぜひご参加ください。

▼日時 11月24日(木)、12月1日(木)、8日(木)  
▼午前10時～11時30分  
▼場所 総合体育館・多目的室  
▼募集人数 15人(先着順)  
▼申込方法 11月20日(日)までに温水プール窓口へ申込み  
問 温水プール ☎(86)3012

## パソコンで困ったら なんでも相談室へ

▼日時 11月5日(土)午後1時30分～4時、26日(土)午後6時30分～9時、12月10日(土)午後1時30分～4時  
▼場所 町民プラザパソコン室  
▼内容 ワードやエクセルなどの使い方、デジカメで撮影した画像データの処理方法などパソコンに関する各種相談、タイピング指導ほか  
※申込不要。時間内にお越しください。  
※ノートパソコンのみ持込可。ただし、管理は自己責任とし、同意書に署名をしていただきます。  
問 町民プラザ ☎(86)6311

## 平成29年度の 奨学生を募集

町では、専門学校・短期大学・大学・大学院に進学する方又は在学中の方で、勉学の意欲と能力があるにも関わらず、経済的理由で就学困難な方を奨学生として募集します。

▼募集期間 12月1日(木)～平成29年1月31日(火)  
▼対象 次の要件を満たし、出身学校長又は在学学校長の推薦を受けた方  
①町内に1年以上居住する世帯の方  
②学力・品行に優れており、心身ともに健康な方  
※大学・短大進学者は高校3年間の成績(全履修科目目の5段階評定平均値)が、3.2以上、専門(専修)進学者は3.0以上  
※在学中の方は前年度成績を5段階評価に換算し、前記の評定と同様とする  
③経済的な理由で、修学が困難な世帯の方  
▼賞与金額 月額5万円以内(無利子)  
▼貸与期間 入学・在学する

## 野球とバスケ リーグ戦全日程終了

① 町野球連盟リーグ戦成績

順位	チーム名	成績
優勝	ワイルド・アパッチ	6勝2分
準優勝	ニュー・ジャニーズ	6勝2敗
3位	ヨワイターズ	6勝2敗

※同勝率の場合は直接対決の結果により順位を決定

② 町バスケ協会リーグ戦成績

順位	チーム名	成績
優勝	P o o h ☆	3勝
準優勝	LAZY BONES	2勝1敗
3位	黒虎	1勝1敗

学校の正規の修業期間  
▼返済期間 貸与終了後1年据え置き、貸与期間の2倍に相当する期間以内(正当な理由なく返済が遅滞した場合は、延滞金を徴収)  
▼保証人 ①連帯保証人1名(父母又はこれに代わる方)  
②保証人1名(町内在住の方。ただし特別な事情がある場合)

合は町外に居住する方も可  
▼貸与決定 募集後、教育委員会にて選考し決定(他の奨学金制度との併願は不可)  
▼申請書配布・申込先 教育委員会事務局(役場2階)  
▼その他 貸与期間中に中途辞退した場合、原則として一括返還となります。  
問 教育委員会事務局 ☎(86)7008

## オープンスクール に参加しませんか



町内小・中学校で、学校公開(オープンスクール)を実施します。この機会に、学校施設や授業の様子を見学しませんか。

▼東小学校 11月26日(土) 午前8時30分～11時50分  
▼西小学校 11月26日(土) 午前8時50分～11時35分  
▼中学校 12月4日(日) 午前8時50分～11時40分  
問 東小学校 ☎(86)3225 / 西小学校 ☎(86)3204 / 中学校 ☎(86)3222

## ◆11月&12月上旬の休館日

図書館	11月	1日(火)、3日(木)、7日(月)、8日(火)、14日(月)、15日(火)、21日(月)、22日(火)、23日(水)、28日(月)、29日(火)
	12月	5日(月)、6日(火)
町民プラザ	11月	3日(木)、7日(月)、14日(月)、21日(月)、23日(水)、28日(月)
	12月	5日(月)
総合体育館 温水プール	11月	7日(月)、14日(月)、21日(月)、23日(水)*、26日(土)*、28日(月)
	12月	5日(月)

※23日(水)、26日(土)のうち産業祭を実施した日は、温水プールが休館となります。

**あなたへ贈る40字のメッセージ**  
平成27年度「40字に込めたメッセージコンクール」の入選作品

「おはよう」「こんにちは」そのあいさつが、一番安心できる、とても大切な言葉。  
中2 天田 陸翔さん

たくましく生きる力は本を読み、人と接して言葉と交わり、多くの自然体験より培われる。  
一般 近藤 千秋さん

※平成28年度現在の学年を表記しています。

**山屋記念図書館**  
☎(86)2885  
開館 午前9時～午後5時15分

2016・第70回読書週間  
10月27日(木)～11月9日(水)  
標語「いざ、読書。」

★図書資料(10月19日現在)

新刊情報	児童書	一般書	DVD	CD
	きょうはそらにまるいつき (荒井良二/作) どんぐりむらのだいくさん (なかやみわ/さく) 元素シティへGO! (宮村一夫/監修) ジュニア空想科学読本 (柳田理科雄/著) さわんな危険!毒のある生きもの超百科 (バンク町田/監修)	贅沢グラタンと旨味シチュー (絶品レシピ研究会/著) 「老健」が、親の認知症からあなたを救う! (山崎宏/著) だして健康になる! (空閑亜紀/著) 三国志「その後」の真実 (渡邊義浩、仙石知子/著) カーネル vol.31(2016秋号) 車中泊の達人スペシャル!! 「兵庫縦断」秋の旅 (地球丸/出版)	日本の昔ばなし17 ヤマトノオロチほか (日本コロムビア) トイ ストーリー謎の恐竜ワールド (ウォルト・ディズニー・スタジオ・ジャパン) パケモノの子 (パップ)	Beautiful Gorgeous Love (EXILE ATSUSHI/RED DIAMOND DOGS/唄) Fantome (宇多田ヒカル/唄) 火花 (又吉直樹/原作、堤真一/朗読)

※最新の刊情報は図書館ホームページでご覧になれます。

**お知らせ**

- 「読書週間」おすすめ本の展示・貸出  
▼期間 11月9日(水)まで  
▼場所 玄関正面展示スペース
- 第22回読書感想画作品展  
▼期間 11月20日(日)まで  
▼場所 視聴覚室展示スペース  
▼作品募集 本を読んで心に残った場面などを、絵(A4サイズ)に描いてください。
- とっても便利!「相互貸借」  
お探しの本が図書館に無い場合は、その本を所蔵している県内の他の図書館から取り寄せて借りることができますので、お気軽にご相談ください。
- 書架を入替えました  
一般書コーナーの南北に長く、死角の多い書架を、東西2列で明るく使いやすい書架に交換しましたのでご利用ください。

**虹の会の読み聞かせ**  
▼日時 11月12日(土)午後2時～  
※終了後にお絵描きを実施、描いた絵は作品展に展示します。

**本との出会いを楽しもう**  
▼内容 「おやすみのおはなし」の展示  
▼展示期間 11月末まで



広報に掲載された写真を無料で差し上げます。詳しくは、総務課企画調整係まで☎(86)7007



## 楽しく 勇ましく 10月8日(西保)、15日(東保)

東・西保育園において「運動会」が開催されました。

東保育園では、この時期にしては暑いぐらいの天候。しかし、園児たちには関係ありません。元気に動き回り、会場に駆け付けた保護者や地域の方たちを楽しませていました。

金子佳英ちゃん(17区・年長)は「楽しかったです。パパがリレーで走っていてかっこ良かったです。」と話しました。

## 心に響く歌声



町民プラザにて「千代田中学校 校内合唱大会」が行われ、保護者をはじめ300人が来場しました。練習の成果を、来場者の心に響かせた生徒たち。他クラスの合唱も真剣な眼差しで聴いていました。

保護者の久保田直紀さん(赤岩)は「一つの目標に向かって、一生懸命な生徒たちの姿に感動しました。」と語ってくれました。

## 邑楽郡を町内外にPR



ジョイフル本田千代田店・2階にて「第3回邑楽郡地域ふれあい物産展」が開催されました。

千代田町からは7団体、邑楽郡全体で計20団体が出店し、地域の特産品を販売。みどりちゃんをはじめとした、各町のキャラクターによる交流会やお楽しみ抽選会も行われ、会場は町内外から来た約1,300人の来場者で、にぎわっていました。



## FLASH まちの できごとを レポート



## 笑顔、笑顔の体育祭

▼10月2日  
東部運動公園野球場にて「第35回千代田町民体育祭」が盛大に開催されました。全17行政区から、のべ1,500名が参加し、行われた競技は全部で27種目。体協区ごとの10チームが、優勝目指して「楽しく、そして熱く」競い合いました。

見事、優勝を果たしたのは「福島」。所属する金子浩二さんは「楽しかったです。選手と役員みんなで勝ち取った優勝。来年は連覇を目指して頑張ります。」と語りました。



おすすめ  
スマイル!!



熱中人 46 羽石有宜さん (赤岩・34歳)



県アマチュアゴルフ大会 準優勝

ゴルフは、勝った時より 負けたときに多くを学べる

3年前より本格的にゴルフを始めた羽石有宜さん。羽石さんは、10月4日に白水ゴルフ倶楽部(渋川市)で行われた「第28回 群馬県市町村対抗ゴルフ選手権(上毛新聞主催)」にて、個人の部で準優勝を果たしました。また2部ではあるものの、団体の部で葉狩孝良さん(赤岩)、君島博さん(新福寺)と共にエントリーし、3位に入賞。今回の結果に「本気で練習をしてきたので、結果が出てよかった。団体では、3人のスコアが安定し、みんな優勝



取れた。」と話します。羽石さんがゴルフを始めたのは、趣味であった草野球をやめたから。ゴルフの方がけがが少なく、長く続けられると考えました。ゴルフの基礎は、20代の頃に通った新福寺のエクセルヒルズの教室で。当時を「先生が、自分のほめられて伸びるという性格に合わせた」と振り返ります。現在の目標は群馬県で優勝すること。そのためには「飛距離が必要」と言います。現在、平均250ヤードのドライバーの飛距離を、300ヤードまで伸ばせば、安定して県内で勝てます。飛距離を伸ばすために、練習場に週2回、コースに週1、2回、下半身を鍛えるために、ジムにも週4、5回通っています。

羽石さんは、たった3年で成績を残せるようになった理由を「仲間がいたから」と話します。もともと付き合いのあった方に、県で名の通ったゴルファーが何人かいたため目標が明確であったこと、大会で予選落ちして本気でゴルフをやめようと思った時に励ましてくれたことなどが要因。仲間のおかげでモチベーションを保ち、練習に打ち込めています。

ゴルフの魅力は「苦しい時にこそ、学ぶことが多い点。」と話す羽石さん。今後について「関東アマや日本アマの大会に出るのが夢。これからも練習を重ねて、夢に向かって頑張っていきます。」と笑顔で語っていました。

友だちのワ 283

町内のお友だちを紹介しながらリレー形式でつながっていくコーナー

▼現在何をしていますか?  
大泉町にある専門学校に通っています。幼稚園や保育園の先生を目指して勉強しています。

▼きっかけは?  
子どもが好きなことと、自分が幼稚園に通っていた時の先生が優しくしたことです。なかなか友だちとなじめなかった頃に、みんなの輪の中に入れてもらいました。それからは、幼稚園が楽しくなりました。

▼特技は?  
5歳の時に始めたピアノです。中学校と高校では、吹奏楽部でトランペットやホルンを吹いていました。

▼大切にしている言葉は?  
「ありがとう」です。自分が言われるとうれしくなる言葉なので、たくさんの人に言えるような人間になりたいです。

▼町へ一言  
自然豊かで緑が多いところが好きです。また、人があつたかくて、住み心地がいいです。



小矢野 桃花さん (赤岩・19歳)



皮がきれいな場合は、よく洗って、皮ごと調理しましょう。

栄養価(1人分)  
エネルギー...210kcal、たんぱく質...2.1g、脂質...9.5g  
カルシウム...28mg、食物繊維...0.8g、食塩相当量...0.2g

【材料(4人分)】  
ホットケーキミックス... 200g 砂糖 ..... 80g  
さつまいも ..... 300g オリーブオイル ..... 大さじ5  
卵 ..... Lサイズ2個

味な一品

『食』をとおして健康を応援!  
町食生活改善推進員協議会



今月のお料理 その135 さつまいものパウンドケーキ

- 【作り方】
- 1 さつまいもはよく洗い、1cm角のさいの目に切り、水に浸す。(傷んでいる部分は皮を剥く)
  - 2 オーブンを170度に予熱しておく。
  - 3 卵は卵白と卵黄に分けて、卵白をボウルに入れてから泡立て、次に卵黄を加えて泡立てる。
  - 4 砂糖を加えて、よく混ぜる。ホットケーキミックスを入れて軽く混ぜる。オリーブオイルと水気をよく切ったさつまいもを入れてさらに混ぜる。
  - 5 天板にクッキングシートを敷き、④を注いで平らにする。オーブンで25分焼き、6等分に切り分ける。

ワンポイント

さつまいもを切ると出てくる白い液体は、ヤラピンと呼ばれ、皮の近くに多く含まれています。ヤラピンと食物繊維が、便秘解消に働きかけてくれます。

食育カルタ



杉田 れのん 滯音くん (赤岩)

平成26年3月4日生 雄基さん・優さんの長男  
いつも元気なわが家のお兄ちゃん。元気いっぱい、れのんが大好きだよ。来年から幼稚園だけ大丈夫かな? お友達たくさんできるといいね。パパとママは応援してるから頑張ってね。パパ、ママ、ふうか、りおんより。



川島 ももか 萌々華ちゃん (瀬戸井)

平成27年3月9日生 則道さん・久恵さんの長女  
誰にでもバイバイ、タッチと言って自分から近付いていく萌々華ちゃん。ポチッとくん体操を見ながら、踊るのも大好き♡パワフルなお兄ちゃんに負けたくないくらい、いつも元気いっぱい! これからもたくさん思い出作ろうね。

0~2歳のお子さんを募集!  
(3歳になっていない子)

①写真(最近撮影したもの)※画像データ②氏名(ふりがな)③生年月日④続柄(例:長男)  
⑤父母氏名⑥住所⑦電話番号⑧100字以内でお子さんへのメッセージを明記し、役場総務課〒370-0598(住所不要)又はkikaku@town.chiyoda.gunma.jpまで(掲載は先着順)





みどりちゃんステッカーの  
販売が始まりましたよ！  
会計課に来てね！

町のマスコット  
みどりちゃん

編集後記

23日に行われたオータムコンサート。多くの方にご来場いただき、ありがとうございました。11月もイベントがたくさんあります。どれも魅力的なものになるよう頑張りますので、よろしくお祈りします！いっしょに楽しみましょう(木)



4名様に「みどりちゃんステッカー」  
& 図書カード(500円分)  
が当たる!

Q1 郡大会で新記録！千代田中駅伝部・男子  
Aチームの記録は〇〇分46秒！  
〇に入る数字は？ (ヒントP2)

Q2 ★みどりちゃんをさがせ★  
①絵を描いているみどりちゃん  
②蜂みどりちゃん  
⇒①と②のみどりちゃんはそれぞれ何ページにいますでしょうか？

▽宛先 〒370-0598千代田町役場総務課  
「クイズ」係(ハガキ裏面に「①答え、  
②住所、③氏名、④年齢、⑤広報ちよだ  
へのご意見・ご感想」を必ず明記し、郵  
送又はメールkikaku@town.chiyoda.  
gunma.jpにて応募)※応募は1世帯1通  
まで

▽締切 11月30日(水)消印有効

■10月号の答え…

【Q1】シロ【Q2】①P3②P21



ちよだの  
植物

— 293 —

北アメリカ原産の帰化植物。  
この植物を初めて見たのは昭和50年頃だったか。正確な年は忘れてしまったが、館林市

ふうろそう科

アメリカフウロ

文・写真 松澤 篤郎(元東小学校長)

の高速道路の土手であった。ゲンノシヨウコによく似ているが調べてみると、葉や花の形が違っていた。  
アメリカフウロは一年草であるが、ゲンノシヨウコは多年生で、昔から薬用植物として用いられ、その薬効はよく知られていた。アメリカフウロには薬効はなく、畑、庭、路傍等に猛烈な勢いで繁殖し、その駆除に悩まされる。ゲンノシヨウコは雑木林が土地造成され、ほとんど見られなくなりました。

11月・12月の祝休日当番医

■診察時間 (内・外科) 午前9時～午後5時 (歯科) 午前9時～正午、午後1時～3時  
(耳鼻科) 午前9時～午後1時 ※必ず電話してから受診してください。

期日	邑楽郡・館林市				
	内科		外科	耳鼻科	歯科
11月20日(日)	阿部医院 62-5428	後藤内科 72-0134	井上整形外科 82-1131	川村耳鼻 72-1337	館林邑楽歯科 保健医療センター 73-8818
11月23日(水)	おうら病院 88-5678	さくらクリニック 72-3855	ふじの木 91-4070		
11月27日(日)	おぎわらクリニック 61-1133	橋田内科 72-0001	慶友整形 72-6000		
12月4日(日)	須田内科 63-1414	たけい小児科 76-2525 (小児科のみ)	海宝病院 74-0811	今村クリニック 70-2221	
12月11日(日)	金丸内科医院 88-3200	横田胃腸科内科 72-4970	岡田整形外科 72-3163		
12月18日(日)	たなか医院 62-2881	こやなぎ小児科 80-2220 (小児科のみ)	川島脳外科 75-5511	板倉耳鼻 80-4333	
12月23日(金)	小西医院 86-2261	館林記念病院 72-3155	新橋病院 75-3011		

※祝休日は館林厚生病院(☎72-3140)も担当しています。(急患の内科・外科)  
※夜間急病診療所(☎73-2313)は、午後7時～10時。(内科・小児科。日・祝日除く)  
※「群馬こども救急相談」(☎#8000)月～土曜：午後7時～午前0時、日・祝日等：午前9時～午前0時

当番医は変更になる場合があります。